# 八百年前沉沒在日本海岸
# 忽必烈艦隊殘骸發現
## 許多無價寶藝術品都保持完整
## 日人計劃在明年進行打撈工作

【美聯社東京五日電】元世祖（忽必烈大帝）的侵略艦隊被逐離日本海岸差不多八百年之後，日本潛水人員表示已發現這支沉沒艦隊的殘骸及「無價」的藝術品——許多仍然保持差不多完整狀態。

「東京大學」海事學名譽教授虎尾今日用電話向美聯社記者發表談話時指出：「這項發現是在日本海域內進行的最重要發現之一。我希望在明年春季能夠開始進行打撈工程。我們已經獲教育部津貼六萬美元的經費。我們發現元世祖侵略日本時的沉沒戰艦殘骸，這些殘骸的情況如何，目前無法奉告。我們可以說出來的是：這些戰艦的殘骸在日本南部長崎海岸外一個港灣的海底處發現，那些木船的總數約七十二艘，被六點六呎厚的坭埋沒。該港灣的深度是八十二呎。」

虎尾教授續稱：自從若干日本漁民在該海灣區用網捕魚時，撈起一批缸瓦器皿及瓷杯後，他便指揮一批潛水員在該區域用海底測音儀器進行歷時一周的搜索。結果發現該批木船的殘骸。

那些潛水人員同時撈起一把蒙古劍、石臼及銅佛像，這些都是十二世紀初期的製品。

虎尾教授確信那些就是元世祖於一二八一年率艦隊侵略日本時，因颶風吹襲而被迫撤退及沉沒的蒙古木船殘骸。（元世祖是成吉思汗的孫。）

日本人稱那場颶風為「神風」。

虎尾教授稱：被打撈起來的每一件東西，全部將捐贈給當地的博物館。「這是我們國家的遺產一部份。」

## 各地消息

### 中國對昆虫展開生物戰

（香港五日法新社電）生物戰在中國已試驗了，至少是對昆虫而言。四川省農業科學家在本週說，在生物學上控制昆虫及植物疾病，今再年來證明成功，單在一個縣，就節省了卅萬美元的化學殺虫藥劑。

# 意地震區災民 面臨疫症威脅
## 已有多人患上傷寒及肝炎
## 地震罹難者超過三千

（美聯社意大利．那不勒斯五日電）地震區的政府專員說：在意大利南部的地震區，已發現傷寒及肝災等疾病。

專員辦事處在每日的衛生公報中說：在那不勒斯附近的阿南齊塔已發現五宗傷寒症，在克里阿多附近的聖吉奧佐發現第六宗，與病人接觸的人，已接受預防注射。

患傷寒症的六名病人，已送給那不勒斯東部波登查市的聖卡羅醫院接受治療。

（法新社那不勒斯四日電）根據今日臨時在那不勒斯發表的數字，顯示十一月廿三日在義大利南部的地震慘禍，總計死者三千零六十八人，傷者七千六百三十三人。

報導稱仍有一千五百七十四人被列為失踪。

根據這些數字表示，受地震影响最重要的是阿維利諾省，死者二千零九十四人，失踪者一千一百零三人。

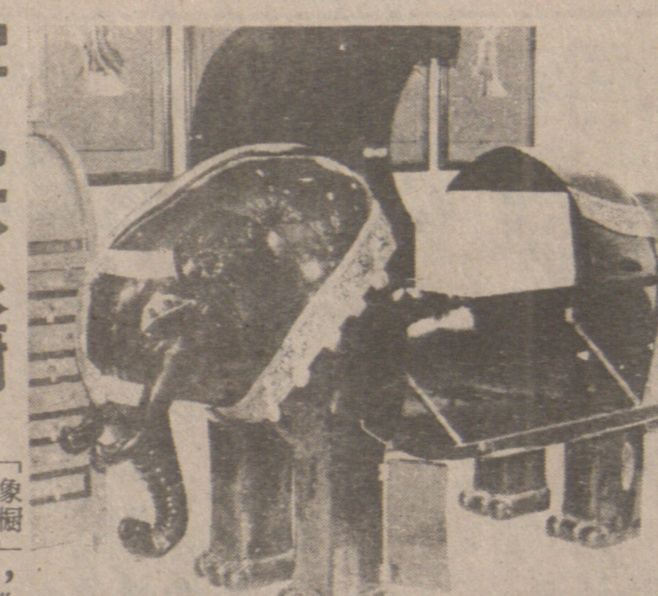
在薩果諾省死者五百九十三人，及四百七十一人仍然失踪。在那不勒斯區死者一百五十二人。在波丹扎省死亡人數為二百一十人。

# 菲島飛機撞山 最少三人喪生
## 馬尼拉西北四十哩

（合眾社馬尼拉五日電）菲律賓空運部運輸局星期五說：一架輕型飛機於星期三撞向菲律賓南部一個省的山間，結果機上至少有三人死亡。

該雙引擎飛機的殘骸是於馬尼拉西北約四十哩之處被發現。

官員說：「該飛機的乘客名單為一個機師和兩名公司高級行政人員，但是後來官員証實有四間公司行政人員在機上。」



象櫥堪稱室內最佳裝飾品。

# 罕見木象櫥

「象櫥」，你認為像一個櫃櫥嗎？

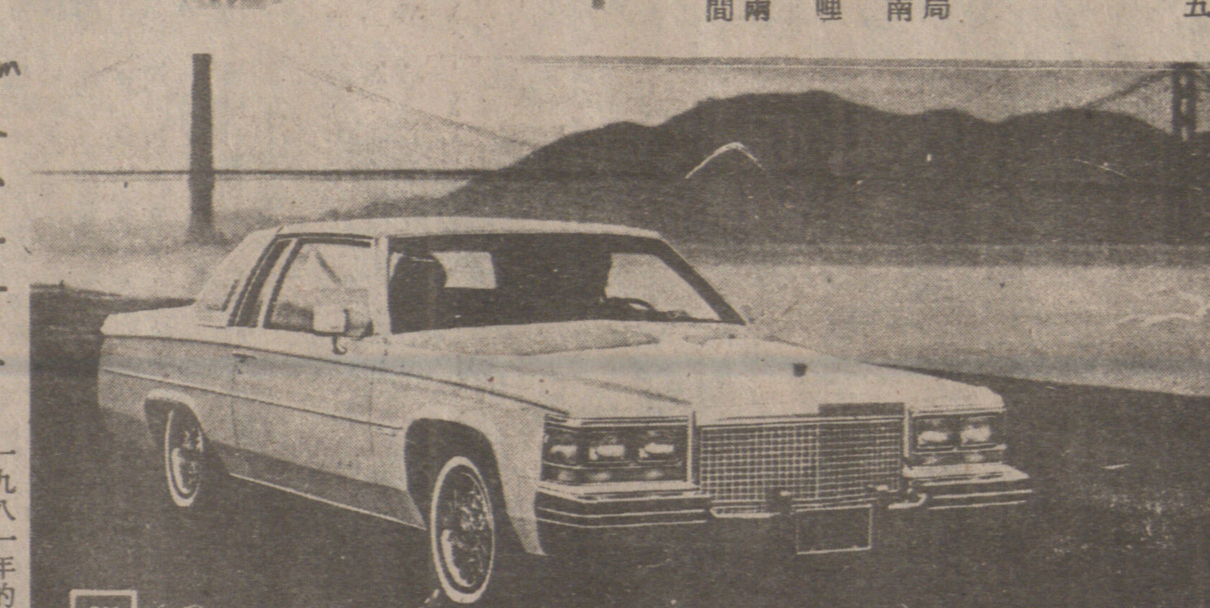
如果把它「關」起來，成隻大笨象咁，好難會估到係一個可供存放東西的櫃子，設若閣下聽過木馬屠城記的故事，這個空心木象就不足為奇了。

它是上海藝人的傑作，門蓋可從象背、象腹及象脚打開，想象力實在豐富，這個趣怪的櫥子，來港售賣僅此一具而已，可說是天下無雙。

# 八一年新車 出現新引擎

一九八一年的美國豪華房車「加的力」，以「V8614」燃料注射自動系統為號召。這種新引擎的驕人地方，是開最高速的時候，八個汽缸的動力全面發揮。當你由公路駛入市區道路的時候，動力便告減低，自動變為六汽缸的中級動力。如要進一步減低速度的時候，汽車又自動變為四汽缸的動力。

通用汽車公司誇言沒有第二種汽車有這種新設備。





# 中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

秋季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 $10 99/xx

百分百純正粟米油$.3 80/xx 金牌即食麵卅包庄$4 99/xx

## 好代價眼鏡公司
TRU-VALUOPTICAL
CONTACT LENS CENTRE

顧客注意：好代價眼鏡公司是正式字號眼鏡店：

隱形眼鏡
硬片$59.99
軟片$89.90
時款舒適

自己選擇眼科醫生驗眼
本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務
配鏡精細準確，服務妥善。
請撥電話約定時間
星期二至星期五九點半至五點半
星期六九點至五點
833 W BROADWAY
VANCOUVER B.C
PH. 873-3941
873-2512

## 頂好隱形眼鏡中心
TOPS CONTACT LENS CENTRE LTD.
516-736 GRANVILLE STREET
VANCOUVER B.C V6Z 1E4
(604) 689-5592

隱形眼鏡
時款舒適
硬片$59
軟片$99

ELENA LEUNG

自己選擇眼科醫生驗眼
本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務
配鏡精細準確，服務妥善。
請撥電話約定時間
689-5592
星期一至星期六，十時至六時。

## 廣珍金舖
Kwong Chin Ho Co
創於一八八七年
十月一日以後通訊處
M. P. O. BOX 4767
VANCOUVER B. C.
321-3965 or 876-8119

## 劉富
承接裝修
油漆 土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

## 絲花結婚花球出賃
花球襟花．美艷如生．設計一流．節省金錢．歡迎詢問．參觀款式．
晚上七時至十時電：
253-0452

## 多途電器公司
修理電器，爐頭，安裝電燈，政府牌照，價錢公道。
電話：八七二－〇五四九（中英文）
五九一－七九八六（英文）

## 加拿大永康人壽保險公司
### 華人代理伍偉權

對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

華人代理
Quon Eng 伍偉權
The Citadel Life
511-1755 W. Broadway
Van. B.C. V5J 4F5
TEL. 324-2039
736-6637

## 水電暖氣工程
專門按裝，修理，水喉電火，暖氣工程，價錢相宜。電話：298-8924 OR 254-9990張

## 李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二

## 王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL

本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，九小時只收155元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照
歡迎來電查詢，假日照常服務。

電話：八七二－四二一三。872-4213
校址：8638 緬街近廿街。

## 香港駕駛學校
Hong Kong Driving School Ltd
地址：域多利街5869號
電話：321-3722

師資優良 經驗豐富 收費公平 免費接送 專人指導 考取筆試

校長：方勵強夫人 馮坤威：294-4009
電話：298-4623 黃伯成：254-7519
蘇偉勝：325-8387

## 活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

### 活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）為各位服務。

本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢俱具全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

## 華聲錄影有限公司
CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
HEAD OFFICE
337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
二十四小時服務電話 (604) 682-5725

RCA 聖誕大減價
全部電影視聲帶半價出售
L500影帶$14·95 2-3½ HOURS.
VHS影帶$18·00 2-6HOURS.
各款錄影機全部大減價
國語、粵語、電影視聲帶。種類繁多，歡迎租賃及郵購，適合加美各埠採用，目錄及詳情請與本公司接洽
會員每套價目$10·95起

## 電視修理
251-2314
修理項目
擴音機 汽車音響 收音機 錄音機 電唱機 電視機
（國，粵，英，台語）

## 遷舖新址啟事
片打花舖
喜士定街東五二九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
蓮花電髮所隔鄰
本號專營 盆栽時花 結婚花球 新型設計 花籃襟花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

## 高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
全程 $155 每小時 $18
專人輔導英語筆試班 $40
吳先生 日 872-8717
夜 873-6091
◀假期照常服務▶

## 聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富講解詳細，收費最平免費接送，時間任擇捷法速成專醫肥佬絕不拖鐘
▲全程9小時連車考路只收$155▲
歡迎補鐘租車考牌並有筆試速成班中英文教授筆試及的士牌，歡迎查詢，假日照常服務
電話：24小時253-1333或321-3371
曹先生
地址：823東喜士定街（近唐人街）
▲高薪聘請經驗男女教師多名▲

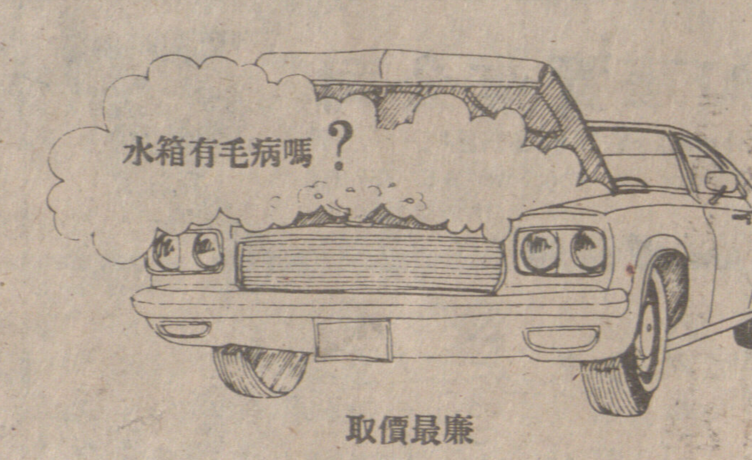
## 加拿大駕駛學校
請電：434-1887岑先生437-9195
京士威2183號

學

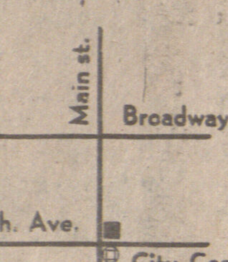
由岑培源君主辦，曾任教於香港及加國十餘年，師資優良，經驗豐富，捷法速成，教以致用，指導考筆試及的士牌照等，歡迎補鐘及租車考牌特價課程$138八小時免費接送，時間任擇。

男女教師 轉波車或自動波車 任君選學。

每年本校奉送考試及格同學之日曆，寒暑表及水杯任擇，經已製妥，請於十一月十三，廿一號，及十二月五，十一，廿三號，上午親到校索取，送完即止。




取價最廉
## MISTER RADIATOR
水箱，油箱，暖氣及抽水機
汽車，貨車及工業用途
直接向廠方取貨，為顧客慳錢。
（專門安裝及修理）




872-1687
2205 Main st., Vancouver B.C.

## 永安燕梳公司
PANG & YEE
INSURANCE SERVICES LTD.
電話：872-5266
保險全科
忠誠為君 詳細解答 徹底解決 各項燕梳問題
價錢相宜。歡迎比較
並代理·省政府汽車燕梳
Autoplan
各類屋房。生意。物業燕梳
地址：3031 MAIN STREET
（緬街夾十五街）
分公司：1660 ROBSON ST, VAN.

## 華僑金行
珠光寶氣 閃閃生輝
·專營· 鑽石玉器 黃白金飾 紅藍寶石 結婚金牌 賀壽金座
專行專業·名師設計·款色多·價錢平
首飾修理·鐘表修理·快捷妥當·保證滿意
高價收買
金銀首飾·鑽石玉器·各國金幣·銀幣·
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET（唐人埠緬街）
VANCOUVER· B· C· CANADA, V6A 1T7
電話：(604)669-3247